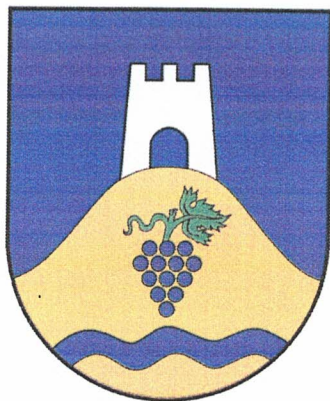


Mestská časť Košice - Sever



VÝROČNÁ SPRÁVA
ZA ROK 2025

OBSAH

	str.
1. Úvodné slovo starostu mestskej časti	3
2. Identifikačné údaje mestskej časti	3
3. Organizačná štruktúra mestskej časti a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika mestskej časti	6
5.1. Geografické údaje	6
5.2. Demografické údaje	7
5.3. Ekonomické údaje	7
5.4. Symboly mestskej časti	8
5.5. História mestskej časti	8
5.6. Pamiatky	8
5.7. Významné osobnosti a organizácie mestskej časti	9
6. Plnenie úloh mestskej časti (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	10
6.1. Výchova a vzdelávanie	10
6.2. Zdravotníctvo	10
6.3. Sociálne zabezpečenie	11
6.4. Kultúra	12
6.5. Doprava	12
6.6. Územné plánovanie	12
6.7. Hospodárstvo	12
7. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu rozpočtovníctva	13
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025	13
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025	14
7.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028	15
8. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu účtovníctva	16
8.1. Majetok	16
8.2. Zdroje krytia	16
8.3. Pohľadávky	18
8.4. Záväzky	18
9. Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov	19
10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť MČ	21
10.1. Prijaté granty a transfery	21
10.2. Poskytnuté dotácie	22
10.3. Významné investičné akcie v roku 2025	22
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	22
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	23
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	23

1. Úvodné slovo starostu mestskej časti

Výročná správa je pravidelným každoročným odpočtom udalostí, investícií a diania v mestskej časti. Zaznamenáva aktivity, rozvoj v rôznych oblastiach života. Poskytuje prehľadné informácie v stručnej forme. Jej súčasťou sú aj zámery, vízie a ciele, ktoré formujú mestskú časť. Výročná správa obsahuje informácie o mestskej časti a jej účtovnej závierke, ktorá poskytuje informácie o hospodárení mestskej časti.

2. Identifikačné údaje mestskej časti

Názov: Mestská časť Košice – Sever

Sídlo: Festivalové námestie 2

IČO: 00690929

Štatutárny orgán: Ing. František Ténai, MBA starosta

Telefón: 055/6324773

E-mail: info@kosicesever.sk

Webová stránka: www.kosicesever.sk

3. Organizačná štruktúra MČ a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta: Ing. František Ténai, MBA

Zástupca starostu: Ing. Jozef Filipko

Prednosta: Ing. Peter Luczy, MBA

Kontrolór: Ing. Ľubomíra Borošová

Miestne zastupiteľstvo: Ing. Jozef Filipko, Mgr. Alžbeta Konček, Mgr. Zdenka Košová, Mgr. Matej Kunderát, Mgr. Igor Kupec, Bc. Lukáš Novák, Mgr. art. Martin Pavlov DiS., Ing. Vladimír Puškár, Mgr. Vladimír Vágási, Doc. Ing. Erik Weiss, PhD., Ing. Vladimír Žiarný

Komisie: komisia finančná, komisia sociálna, komisia kultúry a podpory komunit, komisia rozvoja a životného prostredia, komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Miestny úrad: kancelária starostu, kancelária prvého kontaktu, oddelenie ekonomické a hospodárskej správy, oddelenie právne a organizačných činností, oddelenie rozvoja mestskej časti, oddelenie sociálnych vecí

ORGANIZÁCIA MIESTNEHO ÚRADU MESTSKEJ ČASTI KOŠICE-SEVER

	STAROSTA		
ZÁSTUPCA STAROSTU		MIESTNY KONTROLÓR	
PREDNOSTA			
	Kancelária starostu	Vedúci kancelárie starostu odborný referent kancelárie starostu odborný referent kancelárie starostu	1 1
		KSC	
	Kancelária prvého kontaktu	Vedúci kancelárie prvého kontaktu Odborný referent kancelárie prvého kontaktu Odborný referent kancelárie prvého kontaktu	1 3
	Oddelenie ekonomické a hospodárskej správy	Odborný referent účtovníctva a rozpočtu Odborný referent mzdovej účtarne Odborný referent pre CO,BOZP, PO a hospodársku správu	 2 1 1
	Oddelenie právne a organizačných činností	Vedúci oddelenia právneho a organizačných činností odborný referent odd. právneho a organizačných činností Odborný referent odd. právneho a org. činností	1 2
	Oddelenie rozvoja mestskej časti	Vedúci oddelenia rozvoja mestskej časti odborný referent oddelenia rozvoja MČ Odborný referent pre evidenciu stavieb odborný referent oddelenia rozvoja MČ	1 1 4,5
	Oddelenie sociálnych vecí	Odborný referent oddelenia sociálnych vecí	1,6
		Zariadenie opatrovateľskej služby Hlavná sestra ZOS - zdravotná sestra opatrovateľ/opatrovateľka upratovačka - práčka	 1 8 1
		Opatrovateľská služba odborný referent OS, administratívny zamestnanec vodič opatrovateľ/opatrovateľka	 4 2 56

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie mestskej časti:

Prioritou a základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy je zvyšovanie kvality života obyvateľov mestskej časti, starostlivosť o ich potreby a všestranný rozvoj územia, v ktorom žijú. Činnosť samosprávy je realizovaná na úrovni, efektívne, hospodárne a transparentne. Samospráva mestskej časti vytvára priaznivé podmienky pre rozvoj jednotlivých oblastí života v mestskej časti.

Vízie mestskej časti:

Hlavným poslaním Mestskej časti Košice-Sever je byť modernou mestskou časťou a vytvárať prostredie s dobrou infraštruktúrou, dopravou, bývaním, občianskou vybavenosťou a možnosťami pre kultúrne, športové vyžitie a rekreáciu. Prinášame čoraz viac športových a kultúrnych podujatí pre všetky vekové kategórie, vytvárame podmienky pre život a oddych občanov s aktívnym prístupom, zvyšujeme ich záujem a zapájame ich do diania v mestskej časti a riešení vecí verejných. Zlepšujeme informovanosť občanov pomocou občasníka Severák, ktorý sa vydáva jeden až dvakrát ročne, pomocou webovej stránky, či sociálnych sietí. Spoločnými silami sa snažíme zlepšovať kvalitu života v Mestskej časti Košice-Sever.

Ciele mestskej časti:

- rozvíjať a zlepšovať statickú dopravu prinášaním nových modernejších riešení;
- aktívne participovať na projektoch a aktivitách či už s inými mestskými časťami, mestom Košice, mimovládnyimi organizáciami, podnikateľskými subjektmi, či inými samosprávami, verejnými a štátnymi organizáciami;
- viac sa zamerať na skultúrne a sporenie oddychových zón v rámci mestskej časti, ktoré majú celomestský význam ako sú lokality Anička, Alpinka a Bankov;
- rozvíjať a revitalizovať detské ihriská, prinášať inteligentné riešenia do prostredia, ktoré zvyšujú komfort obyvateľov;
- skultivovať nábrežie Hornádu s vytvorením a prepojením všetkých celkov chodníkom pre cyklistov, korčuliarov či bežcov;
- zapájať širokú verejnosť do kultúrnych a športových aktivít využívaním novovybudovaných športovísk, predovšetkým v areáloch základných škôl a zlepšovaním ich dostupnosti;
- efektívne a účelne hospodáriť;
- podporovať a rozvíjať sociálne služby a sociálnu inklúziu, prinášať nové riešenia v sociálnej oblasti hlavne pre klientov a poberateľov sociálnej pomoci;
- zvyšovať mieru informovanosti a kvalitu služieb poskytovaných občanom mestskej časti;
- zamerať pozornosť na mládež, mladé rodiny a marginalizované skupiny obyvateľov;

Hlavným cieľom mestskej časti je zvýšiť kvalitu života občanov v príjemnom životnom prostredí, s udržiavanými verejnými priestranstvami, parkmi, fontánami a detskými ihriskami.

5. Základná charakteristika mestskej časti

V zmysle zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice sú mestské časti právnické osoby, ktoré za podmienok ustanovených zákonom a štatútom mesta Košice hospodária so zvereným a vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými príjmami. Mestské časti vykonávajú samosprávu v rozsahu zverenom týmto zákonom a štatútom, vo zverenom rozsahu majú mestské časti postavenie obce. Mestské časti vykonávajú aj prenesený výkon štátnej správy v rozsahu vymedzenom zákonom, v tomto rozsahu majú mestské časti postavenie obce.

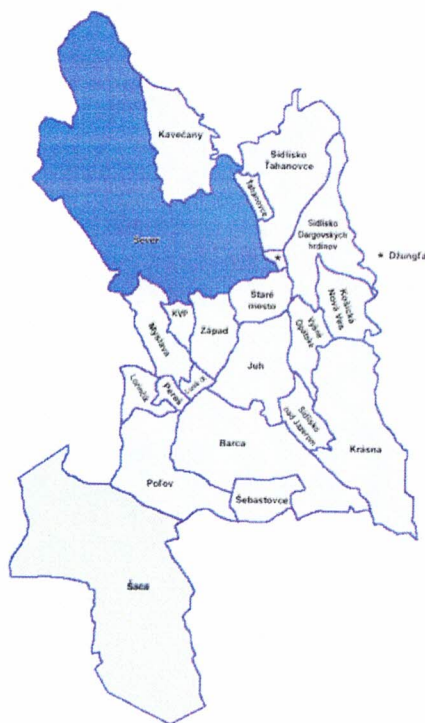
5.1. Geografické údaje

Celková rozloha mestskej časti: 54,62 km² (5 462 ha)

Mestská časť Košice – Sever je rozlohou najväčšou mestskou časťou v Košiciach.

Nadmorská výška: 260 m n. m.

Poloha Mestskej časti Košice – Sever v rámci Košíc:



Hranicu správneho územia Mestskej časti Košice – Sever tvorí z východnej strany rieka Hornád, hraničí s MČ Košice – Kavečany až po hranicu mestského okresu, MČ Košice – Ťahanovce, MČ Košice – Sídliisko Ťahanovce a MČ Košice – Džungľa. Z južnej strany ju delia MČ Košice – Staré mesto, MČ Košice – Západ, MČ Košice – Sídliisko KVP, MČ Košice – Myslava, Letná ulica, časť Triedy SNP pri Amfiteátri, Račí potok, územie nad jazdeckým areálom, Čičkami až po hranice okresu. Zo západnej strany je ohraničená hranicou okresu.

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov: 330,89 obyv./km², 18 073 obyvateľov k 31.12.2025

Národnostná štruktúra (ŠÚ, rok 2021):

slovenská národnosť – 85,89 %, maďarská národnosť – 2,94 %, česká národnosť – 0,69 %, rusínska národnosť – 0,49 %, rómska národnosť – 0,36 %, ukrajinská národnosť – 0,31 %, nemecká národnosť – 0,14 %, ostatné národnosti – 0,84 %, nezistené národnosti – 8,34 %

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vyznania (ŠÚ, rok 2021):

rímskokatolícka cirkev – 41,21 %, gréckokatolícka cirkev – 6,06 %, evanjelická cirkev – 3,96 %, reformovaná kresťanská cirkev – 2,03 %, pravoslávna cirkev – 1,16 %, ostatné náboženské vyznanie – 2,51 %, bez vyznania – 32,55 %, nezistené vyznanie – 10,52 %

Vývoj počtu obyvateľov (ŠÚ):

- počet obyvateľov k 31.12.2021 – 18 969 (počet mužov 8 955, počet žien 10 014)
- počet obyvateľov k 31.12.2022 – 18 690 (počet mužov 8 826, počet žien 9 864)
- počet obyvateľov k 31.12.2023 – 18 424 (počet mužov 8 718, počet žien 9 706)
- počet obyvateľov k 31.12.2024 – 18 237 (počet mužov 8 672, počet žien 9 565)
- počet obyvateľov k 31.12.2025 – 18 073 (počet mužov 8 609, počet žien 9 464)

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v mestskej časti:

Štatistiky ÚPSVaR uvádzajú ukazovatele o nezamestnanosti len za okresy mesta Košice, nie za mestské časti. Mestská časť Košice – Sever je časťou okresu Košice I, z toho dôvodu uvádzame základné ukazovatele o nezamestnanosti v tomto okrese.

Nezamestnanosť v okrese Košice I:

Ukazovatele k 31.12.2025

- obyvateľstvo v produktívnom veku (OPV) – 44 065
- počet disponibilných uchádzačov o zamestnanie v produktívnom veku – 1 439
- podiel disponibilných uchádzačov o zamestnanie v PV na OPV – 3,27 %

Ukazovatele k 31.12.2024

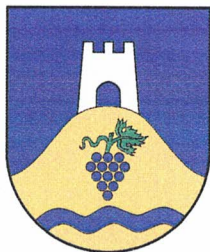
- obyvateľstvo v produktívnom veku (OPV) – 44 572
- počet disponibilných uchádzačov o zamestnanie v produktívnom veku – 1 418
- podiel disponibilných uchádzačov o zamestnanie v PV na OPV – 3,18 %

Vývoj nezamestnanosti v okrese Košice I:

Podiel disponibilných uchádzačov o zamestnanie v PV na OPV v okrese Košice I v roku 2025 vzrástol oproti roku 2024 o 0,09 %, počet disponibilných uchádzačov o zamestnanie v produktívnom veku sa medziročne zvýšil o 21.

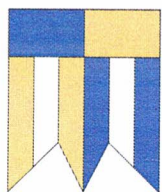
5.4. Symboly mestskej časti

Erb mestskej časti:



Erb mestskej časti je v modrom štíte strieborná veža s modrou bránou na vysokom zlatom vrchu preloženom modrým zvlneným brvnom prevýšeným modrým strapcom hrozna so zelenou jednolistou stopkou.

Vlajka mestskej časti:



Vlajka mestskej časti má podobu v jednej štvrti od žrde štiepeného listu, ktorého žrd'ová časť je žltá – modro delená, vejúca časť pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov modrého, bieleho, modrého, žltého, bieleho a žltého. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

5.5. História mestskej časti

Mestská časť Košice – Sever vznikla podľa zákona SNR č. 401/1990 Zb. o meste Košice ako jedna z 22 mestských častí mesta Košice a preto sa história Mestskej časti Košice – Sever úzko viaže k histórii mesta Košice.

Prvá písomná zmienka o Košiciach je z roku 1230. Vďaka obchodne i strategicky výhodnej polohe a udeľovaniu privilégií zaznamenalo mesto rýchly vzostup. Z roku 1307 sa zachovali najstaršie cechové stanovy v krajine a v roku 1369 dostali Košice ako prvé mesto v Európe vlastný mestský erb. Od začiatku 15. storočia stali na čele Pentapolitany. Od roku 1347 až do začiatku 18. storočia si po Budíne zachovali postavenie druhého mesta Uhorska. Po rozpade Rakúsko – uhorskej monarchie sa stali Košice v roku 1918 súčasťou Československej republiky.

5.6. Pamiatky

Kalvária

Medzi významné pamiatky patrí barokový kostol na Kalvárii, postavený v rokoch 1736 – 1758. Vedie k nemu chodník so 16 kaplnkami, ktoré zobrazujú krížovú cestu. Vznikli koncom 18. storočia a v prvej polovici 19. storočia. V druhej polovici 19. storočia ich upravili ako rodinné krypty. Kalvária je známa ako pútnické miesto.

Kaplnka a Cintorín svätej Rozálie

Patria medzi kultúrne pamiatky. Kaplnka bola postavená pod vinicami pátrov dominikánov po tom, čo sa do Košíc a okolia dostala epidémia moru. V roku 1715 bola vysvätená na počesť svätej Rozálie – ochrankyne pred morovou nákazou. Cintorín je unikátnym pamätným miestom, z ktorého sa dá čítať história.

Košický hrad

Na vrchole kopca Hradová – týčiacim sa medzi údolím rieky Hornád a Čermel'ského potoka – sa nachádzajú zvyšky stredovekého hradu známeho ako Košický hrad, z ktorého bolo možné strážiť a ovládať dôležité cesty z Košíc na Spiš. Kopec sa vypína priamo nad mestom, poskytuje výborný výhľad do Košickej kotliny.

Bankov

Prvá písomná zmienka o ňom pochádza z roku 1703. V tom čase rada mesta Košice nariadila, aby bola na Bankove zriadená budova. Rákocziho vojská ju vydrancovali už v roku 1704. Pamiatkou na kurucké boje v tejto lokalite sú názvy Rákocziho prameň a Kurucký prameň. Na Bankov mnohých lákala predovšetkým známa železitá voda. Od údajných liečivých vlastností bankovského prameňa bol odvodený aj názov celej lokality.

Anička – Gajdove kúpele

Rozkvet prežívali v osemdesiatych rokoch 19. storočia. Vtedy tam vystavali kúpeľnú budovu, „vaňové“ kabíny, reštauračné zariadenia, tanečný parket. V roku 1923 kúpele s pomocou armády zreštaurovala košická odbočka Zväzu československého dôstojníctva a na počesť generála Rudolfa Gajdu, veliteľa tunajšej divízie, miestne kúpele pomenovali na Gajdove a minerálnu vodu „gajdovka“. Po druhej svetovej vojne lokalitu pomenovali na Aničku.

5.7. Významné osobnosti a organizácie mestskej časti

Mestská časť Košice – Sever aj tento rok ocenila osobnosti, ktoré svojou prácou, energiou a službou komunite pomáhajú tvoriť lepší Sever. Ocenenie Osobnosť Mestskej časti Košice – Sever za rok 2025 si prevzali Ing. arch. Eva Lorenzová, Materské centrum Pastierik, o. z. a Gréckokatolícka farnosť Košice – Sever.

Ing. arch. Eva Lorenzová získala ocenenie za dlhoročnú prácu v kultúre, reprezentáciu Košíc a Severu v zahraničí a za prepájanie umenia s komunitnou pomocou. Dlhoročná organizátorka Košického medzinárodného plenéru výtvarníkov, ktorý v roku 2026 oslavuje už 20 rokov a vďaka jej práci spoznalo Košice viac ako 150 umelcov z rôznych krajín Európy. Venuje sa aj deťom, rodinám, seniorom a projektom podpory náhradných rodín či znevýhodnených detí.

Materské centrum Pastierik, o. z. dostalo ocenenie za dlhodobú podporu rodín, prácu s deťmi, inkluzívny prístup a budovanie silnej rodičovskej komunity na Severe. Materské

centrum Pastierik funguje už takmer 10 rokov, z toho 3 roky na Severe. Vytvára podporné prostredie pre rodičov a deti. Mesačne pomáha desiatkam rodín, organizuje aktivity, komunitné stretnutia, krúžky a podujatia. Osobitne dôležitá je jeho práca s deťmi so zdravotným znevýhodnením a rodinami, ktoré potrebujú prijatie, pochopenie a bezpečné prostredie.

Gréckokatolícka farnosť Košice – Sever získala ocenenie za budovanie duchovného a komunitného priestoru, ktorý posilňuje spoločenský život a prepája ľudí na Severe, pri príležitosti 5. výročia vzniku farnosti a 2. výročia konsekrácie chrámu. Gréckokatolícka farnosť Košice – Sever predstavuje dôležitý pilier duchovného, kultúrneho a spoločenského života na Severe. Za krátky čas si vybudovala pevné miesto v živote mestskej časti a je aj priestorom stretávania, podpory, dobrovoľníctva a komunitného života.

6. Plnenie úloh MČ (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

Výchovu a vzdelávanie detí v mestskej časti poskytuje:

- 6 materských škôl (MŠ Obrancov mieru 16 a 20, MŠ Park mládeže, MŠ Watsonova, MŠ Polianska, MŠ Němcovej)
- 4 základné školy (ZŠ Hroncova, ZŠ Polianska, ZŠ Tomášikova, Spojená škola Odborárska)

Okrem toho sa v mestskej časti nachádzajú:

- 3 stredné školy (Obchodná akadémia – Watsonova, Gymnázium – Park mládeže, Stredná priemyselná škola elektrotechnická – Komenského)
- 2 univerzity (Technická univerzita, Univerzita veterinárneho lekárstva)

Na mimoškolské aktivity sú zriadené:

- umelecké školy
- Súkromná jazyková škola
- Centrum voľného času

Mestská časť nie je zriaďovateľom žiadneho vzdelávacieho zariadenia.

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v mestskej časti poskytuje Poliklinika Sever na Komenského ulici a Ambulantná pohotovostná služba, ktorá sa od 15.05.2020 presťahovala z Národnej triedy do vynovených priestorov Polikliniky Sever na Komenského ulici. Okrem toho svoje služby občanom poskytujú neštátni lekári v odboroch všeobecného lekárstva a špeciálnych oddelení.

Mestská časť nie je zriaďovateľom žiadneho zdravotníckeho zariadenia.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Mestská časť Košice – Sever v sociálnej oblasti poskytuje:

- v zariadení opatrovateľskej služby sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku na určitý čas, plnoletej fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby, ak jej nemožno poskytnúť opatrovateľskú službu;
- opatrovateľskú službu, ktorú poskytuje v byte občana na základe Rozhodnutia o odkázanosti, ktoré vydáva mesto Košice. Podľa § 41 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách druh, forma a rozsah poskytovania opatrovateľskej služby sa určia podľa stupňa odkázanosti žiadateľa. Podľa Štatútu mesta Košice je Mestská časť Košice – Sever poverená vykonávaním opatrovateľskej služby pre potreby obyvateľov svojej mestskej časti a mestských častí Staré mesto, Džungľa, Kavečany, Ťahanovce a Sídliisko Ťahanovce.
- občanom v hmotnej núdzi jednorazové dávky a mimoriadnu finančnú pomoc;
- občanom dôchodcom s trvalým pobytom v Mestskej časti Košice – Sever bolo stravovanie zabezpečované v troch stravovacích zariadeniach:
 - Stredisko sociálnej pomoci mesta Košice, Garbiarska 4, Košice
 - Slovenský červený kríž, Územný spolok Košice – mesto, Komenského 19, Košice
 - Gastroservis MM s.r.o., Jedáleň Vojvodská 15, Košice

Dôchodcom s trvalým pobytom v MČ, po predložení žiadosti, bol poskytnutý účelový finančný príspevok mesta Košice na stravovanie pre rok 2025 v súlade so schválenými a platnými uzneseniami mestského zastupiteľstva a Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Sever.

Kultúrno - spoločenské centrum

Mestská časť Košice – Sever prevádzkuje Kultúrno-spoločenské centrum (ďalej len KSC) na ulici Obrancov mieru 2, Košice. V KSC na prízemí sídli Senior klub Severan a v horných priestoroch pravidelne organizujeme rôzne workshopy vedené lektormi určené pre obyvateľov našej mestskej časti ale aj pre širokú verejnosť.

Poslaním Senior klubu je podnecovať aktivitu obyvateľov mestskej časti v dôchodkovom veku, začleňovať ich do života spoločnosti a tak ich zbavovať pocitu osamelosti, uspokojovať ich kultúrne a spoločenské potreby a poskytovať im spoločenské a poradenské služby. Samosprávnym orgánom v KSC je 5-členná Rada seniorov. Seniori spoločne rozhodujú o svojej činnosti, zapájajú sa do komunitnej práce v mestskej časti a sú spoluorganizátormi podujatí.

Seniori sa v klube aktívne venujú rôznym krúžkom a záujmovým aktivitám. Medzi nimi je niekoľko výborných športovcov. Veľkú záľubu majú v stolnom tenise, petangu, šípkach, či bowlingu a pravidelne sa zapájajú do podujatí organizovaných nielen našou mestskou časťou ale aj mestom Košice, na ktorých sa pravidelne umiestňujú na prvých miestach.

V priebehu roka pre seniorov organizujeme aj rôzne semináre či stretnutia s odborníkmi na témy ako bezpečnosť seniorov, počítačová gramotnosť, zdravie či bývanie.

V KSC tiež aktívne pôsobia dve spevácke skupiny – Košickí špiváci a Severanka. Okrem vystúpení na podujatiach organizovaných mestskou časťou sa zúčastňujú aj súťaží konaných v meste Košice.

6.4. Kultúra

V Mestskej časti Košice – Sever sa nenachádzajú žiadne kultúrne inštitúcie (kino, divadlo, galéria, múzeum ...), okrem Amfiteátra a knižníc.

6.5. Doprava

Mestská časť Košice – Sever priamo nezabezpečuje kompetencie na úseku dopravy na svojom území, ale v spolupráci s Magistrátom mesta Košice pripravuje koncepčné návrhy a riešenia pre organizáciu dopravy, statickú dopravu a rezidentské zóny na území mestskej časti.

6.6. Územné plánovanie

Mestská časť Košice – Sever nezabezpečuje činnosti v oblasti územného plánovania. Orgánom územného plánovania je mesto Košice, Oddelenie útvar hlavného architekta mesta Košice, ktoré zabezpečuje koncepčnú, koordinačnú a aplikačnú činnosť v oblasti územného plánovania.

6.7. Hospodárstvo

Mestská časť nemá priemysel, ani poľnohospodársku výrobu. Hospodársky potenciál tvoria súkromné firmy prevažne charakteru obchodu a služieb.

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v mestskej časti:

- obchodné domy, centrá (Merkúr, Mier, Beta)
- predajne potravinárskeho tovaru, nepotravinárskeho tovaru, zmiešaného tovaru
- stravovacie zariadenia (reštaurácie, pohostinstvá, bufety, kaviarne, cukrárne ...)
- benzínová čerpacia stanica, predajňa a servisy motorových vozidiel
- pošta

7. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia Mestskej časti Košice – Sever v roku 2025 bol rozpočet. Celkový rozpočet mestskej časti na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný.

Rozpočet Mestskej časti Košice – Sever bol schválený miestnym zastupiteľstvom uznesením č. 103/2024 zo dňa 18.12.2024.

Rozpočet bol zmenený päťkrát:

- 1. zmena schválená uzneseniami č. 111/2025 a 112/2025 zo dňa 12.03.2025
- 2. zmena schválená uznesením č. 119/2025 zo dňa 25.06.2025
- 3. zmena schválená uznesením č. 127/2025 zo dňa 24.09.2025
- 4. zmena schválená uznesením č. 132/2025 zo dňa 12.11.2025
- 5. zmena schválená starostom dňa 31.12.2025 (v zákonom ustanovenom rozsahu a v rozsahu splnomocnenia MZ)

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025

	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov, čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov, % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	3 203 313,00	3 693 601,00	3 314 430,26	89,73
z toho:				
Bežné príjmy	2 711 313,00	3 042 862,00	3 166 570,55	104,07
Kapitálové príjmy	13 475,00	13 475,00	13 283,00	98,58
Finančné príjmy	478 525,00	637 264,00	134 576,71	21,12
Výdavky celkom	3 203 313,00	3 638 202,00	3 112 093,48	85,54
z toho:				
Bežné výdavky	2 711 313,00	3 376 202,00	3 027 002,39	89,66
Kapitálové výdavky	492 000,00	262 000,00	81 529,65	31,12
Finančné výdavky	0,00	0,00	3 561,44	0,00
Prebytok/schodok	0,00	55 399,00	202 336,78	x

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie Mestskej časti Košice – Sever	Skutočnosť k 31.12.2025 (v €)
Bežné príjmy	3 166 570,55
Bežné výdavky	3 027 002,39
Bežný rozpočet	139 568,16
Kapitálové príjmy	13 283,00
Kapitálové výdavky	81 529,65
Kapitálový rozpočet	- 68 246,65
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	71 321,51
Vylúčenie z prebytku	- 124 457,25
Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 53 135,74
Príjmové finančné operácie	134 576,71
Výdavkové finančné operácie	3 561,44
Finančné operácie	131 015,27
PRÍJMY SPOLU	3 314 430,26
VÝDAVKY SPOLU	3 112 093,48
Výsledok rozpočtového hospodárenia	202 336,78
Vylúčenie z prebytku	- 124 457,25
Upravený výsledok rozpočtového hospodárenia	77 879,53

Prebytok rozpočtu v sume 71 321,51 zistený podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **sa upravuje o:**

- nevyčerpané prostriedky zo štátneho rozpočtu účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté na zariadenie opatrovateľskej služby v sume 1 954,52 €,
- nevyčerpané prostriedky zo štátneho rozpočtu účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté na opatrovateľskú službu v sume 55 398,98 €,
- nevyčerpané prostriedky určené na bežné výdavky na opatrovateľskú službu v sume 67 103,75 €.

Takto zistený schodok v sume 53 135,74 € bol v rozpočtovom roku 2025 vysporiadaný z finančných operácií.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 77 879,53 € bol použitý na tvorbu rezervného fondu.

Na základe uvedených skutočností bola tvorba rezervného fondu za rok 2025 vo výške 77 879,53 €.

7.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	3 314 430,26	3 820 112,00	2 844 044,00	2 844 044,00
z toho:				
Bežné príjmy	3 166 570,55	2 955 112,00	2 844 044,00	2 844 044,00
Kapitálové príjmy	13 283,00	700 000,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	134 576,71	165 000,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	3 112 093,48	3 820 112,00	2 844 044,00	2 844 044,00
z toho:				
Bežné výdavky	3 027 002,39	2 955 112,00	2 844 044,00	2 844 044,00
Kapitálové výdavky	81 529,65	865 000,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	3 561,44	0,00	0,00	0,00

8. Informácia o vývoji mestskej časti z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Majetok spolu	1 627 633,76	1 811 252,03
Neobežný majetok	434 589,17	553 342,20
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	4 715,00
Dlhodobý hmotný majetok	434 589,17	548 627,20
Obežný majetok	1 189 618,89	1 254 388,78
z toho:		
Zásoby	3 040,21	3 181,50
Dlhodobé pohľadávky	497,91	497,91
Krátkodobé pohľadávky	38 626,83	32 936,42
Finančné účty	1 147 453,94	1 217 772,95
Časové rozlíšenie	3 425,70	3 521,05

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	1 627 633,76	1 811 252,03
Vlastné imanie	1 276 719,40	1 342 857,48
z toho:		
Výsledok hospodárenia	1 276 719,40	1 342 857,48
Záväzky	237 443,46	279 978,95
z toho:		
Rezervy	47 719,58	56 752,49
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	11 113,33	1 954,52
Dlhodobé záväzky	11 356,39	14 439,65
Krátkodobé záväzky	167 254,16	206 832,29
Časové rozlíšenie	113 470,90	188 415,60

Analýza významných položiek z účtovnej závierky

Celkový majetok vzrástol medziročne o 183 618,27 €.

Neobežný majetok vzrástol medziročne o 118 753,03 € najmä z dôvodu zaradenia pozemku (časť nádvorí pred budovou Ekran).

Obežný majetok vzrástol medziročne o 64 769,89 €, čo predstavuje:

- nárast o 141,29 € na položke zásoby;
- pokles o 5 690,41 € na položke krátkodobé pohľadávky;
- nárast o 70 319,01 € na položke finančné účty najmä z dôvodu poskytnutia finančného príspevku z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Košice v zmysle Dodatku č. 3 k Dohode o poskytnutí finančného príspevku na opatrovateľskú službu v rámci národného projektu „Podpora opatrovateľskej služby“ (13. platba v roku 2025 poukázaná za 11/2025 vo výške 55 398,98 €).

Časové rozlíšenie vzrástlo medziročne o 95,35 € (náklady budúcich období – nárast o 95,35 €).

Celkové vlastné imanie a záväzky vzrástli medziročne o 183 618,27 €.

Vlastné imanie vzrástlo medziročne o 66 138,08 €, čo predstavuje:

- nárast o 37 919,16 € na položke nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov;
- nárast o 28 218,92 € na položke výsledok hospodárenia za účtovné obdobie.

Záväzky vzrástli medziročne o 42 535,49 €, čo predstavuje:

- nárast o 9 032,91 € na položke rezervy;
- pokles o 9 158,81 € na položke zúčtovanie medzi subjektmi VS;
- nárast o 3 083,26 € na položke dlhodobé záväzky;
- nárast o 39 578,13 € na položke krátkodobé záväzky.
- **Časové rozlíšenie** vzrástlo medziročne o 74 944,70 € na výnosoch budúcich období najmä z dôvodu poskytnutia finančného príspevku z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Košice v zmysle Dodatku č. 3 k Dohode o poskytnutí finančného príspevku na opatrovateľskú službu v rámci národného projektu „Podpora opatrovateľskej služby“ (13. platba v roku 2025 poukázaná za 11/2025 vo výške 55 398,98 €).

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	27 751,73	29 385,55
Pohľadávky po lehote splatnosti	18 166,11	9 679,35

Celkovo pohľadávky medziročne klesli o 6 852,94 €.

Pohľadávky do lehoty splatnosti – nárast o 1 633,82 € (nájom a energie – pokles o 529,15 €, OS – nárast o 2 499,40 €, ZOS – pokles o 901,15 €, PHM v MV – pokles o 8,68 €, stravovanie zamestnancov – nárast o 561,40 €, platba platobnou kartou VÚB – nárast o 12,00 €).

Pohľadávky po lehote splatnosti – pokles o 8 486,76 € (nájom a energie – pokles o 5 702,91 €, OS – pokles o 2 602,86 €, ZOS – pokles o 180,99 €).

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Záväzky do lehoty splatnosti	178 610,55	221 271,94
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

Celkovo záväzky medziročne vzrástli o 42 661,39 €.

Záväzky do lehoty splatnosti – nárast o 42 661,39 €. Najvýraznejší nárast je v krátkodobých záväzkoch na položkách zamestnanci, zúčtovanie s orgánmi SP a ZP a ostatné priame dane.

9. Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	2 690 396,51	3 061 844,18
50 – Spotrebované nákupy	171 492,06	169 195,99
51 – Služby	378 597,08	506 111,69
52 – Osobné náklady	1 927 472,61	2 200 541,65
53 – Dane a poplatky	3 195,16	3 411,67
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	30 327,71	37 564,66
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	111 870,46	111 812,36
56 – Finančné náklady	1 087,99	959,62
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	65 755,22	31 561,00
59 – Dane z príjmov	598,22	685,54
Výnosy	2 745 845,27	3 145 511,86
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	282 469,12	291 037,28
62 – Aktivácia	0,00	1 703,55
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	969 273,35	1 077 986,35
64 – Ostatné výnosy	91 761,60	213 991,75
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	37 010,48	46 450,37
66 – Finančné výnosy	3 186,07	3 688,72
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	1 362 144,65	1 510 653,84
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	+ 55 448,76	+ 83 667,68

Hospodársky výsledok (účtovný zisk) vo výške 83 667,68 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza významných rozdielov v nákladoch a výnosoch

Celkové náklady vzrástli medziročne o 371 447,67 €. Najvýraznejšie zmeny sú na nasledujúcich účtovných skupinách:

Služby vzrástli medziročne o 127 514,61 € najmä z dôvodu:

- opravy budovy ZOS a výmeny radiátorov a časti vykurovacieho systému v budove Ekran;
- realizácie ochrany zelene pred devastáciou statickou dopravou.

Osobné náklady vzrástli medziročne o 273 069,04 € najmä z dôvodu:

- vyplatenia odmien pre zamestnancov v originálnych kompetenciách poskytnutých Ministerstvom financií SR, zvýšenia minimálnej mzdy, úpravy plátov;
- zvýšených mzdových nákladov (sociálne a zdravotné poistenie hradené zamestnávateľom).

Celkové výnosy vzrástli medziročne o 399 666,59 €. Najvýraznejšie zmeny sú na nasledujúcich účtovných skupinách:

Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov vzrástli medziročne o 108 713,00 € najmä z dôvodu poukázania finančných prostriedkov mestom Košice vo výške 85 882,00 €, dňa 28.11.2025, ako doplatok podielových daní.

Ostatné výnosy vzrástli medziročne o 122 230,15 € najmä z dôvodu:

- zverenia majetku do správy MČ Košice – Sever (pozemok v obstarávacej cene 107 621,12 € - časť nádvorja pred budovou Ekran);
- zmeny účtovania výnosov z prenájmu na trhoviskách (do 31.12.2024 mestská časť účtovala na účtovnú skupinu Tržby za vlastné výkony a tovar).

Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC vzrástli medziročne o 148 509,19 € najmä z dôvodu:

- poskytnutia dotácie z Ministerstva financií SR na odmeny pre zamestnancov v originálnych kompetenciách;
- poskytnutia finančného príspevku z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Košice na opatrovateľskú službu v rámci národného projektu „Podpora opatrovateľskej služby“ (nárast o 85 662,91 € v porovnaní s rokom 2024).

10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť mestskej časti

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2025 Mestská časť Košice – Sever prijala nasledovné transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie transferov	Suma (v €)
MPSVaR SR	Zariadenie opatrovateľskej služby	135 456,00
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice	Opatrovateľská služba	684 010,08
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice	Aktivačná činnosť formou menších obecných služieb	133,00
Ministerstvo vnútra SR	Príspevky na ubytovanie odídených z Ukrajiny	139 587,00
MPSVaR SR	Stabilizačný príspevok – ZOS	8 300,00
MPSVaR SR	Stabilizačný príspevok – OS	25 000,00
Ministerstvo financií SR	Odmeny pre zamestnancov v originálnych kompetenciách	89 977,24
Ministerstvo vnútra SR	Register obyvateľov SR	6 079,92
Ministerstvo vnútra SR	Register adries	90,00
Mesto Košice	Opatrovateľská služba	389 431,00
Mesto Košice	Stravovanie dôchodcov	16 536,00
Mesto Košice	Zariadenie opatrovateľskej služby	98 500,00
Mesto Košice	Zariadenie opatrovateľskej služby	60 000,00
Mesto Košice	Výdavky súvisiace s výkonom samosprávnych pôsobností	30 964,00
SPOLU Bežné transfery		1 684 064,24
Mesto Košice	Výnos z poplatku za rozvoj	13 283,00
SPOLU Kapitálové transfery		13 283,00

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2025 Mestská časť Košice – Sever poskytla dotácie v zmysle VZN MČ Košice – Sever č. 55/2021 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu Mestskej časti Košice – Sever:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma (v €)
Active life n. o., Košice	„Spoznej behom Košice – Sever“	300,00
PD AUTOSPORT o. z., Košice	„X. RACE JAHODNÁ“	300,00
Aevis s.r.o., Košice	Tlač knihy „Veľká mačacia lúpež“	300,00
SPOLU Bežné výdavky		900,00

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma (v €)
Správa mestskej zelene v Košiciach, Košice	Doplnenie herných prvkov na detských ihriskách na území MČ Košice - Sever	28 802,42
SPOLU Kapitálové výdavky		28 802,42

10.3. Významné investičné akcie v roku 2025

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2025:

- doplnenie herných prvkov na DI na území MČ Košice – Sever – 28 802,42 €;
- kontajneroviská – 41 478,88 €;
- kopírovací stroj Konica Minolta Bizhub C251i – 3 253,35 €;
- výroba www stránok – 4 920,00 €;
- geodetické a kartografické práce Národná trieda 64-74 – 3 075,00 €.

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- riešenie statickej dopravy v lokalite Obrancov mieru;
- ochrana zelene pred devastáciou statickou dopravou Obrancov mieru, Hlinkova, Park duklianskych obetí, Park obrancov mieru;
- realizácia zámeru a etapizácia postupnej obnovy Námestia Jána Mathého;
- debarierizácia vstupu do KSC;
- revitalizácia verejných priestranstiev, detských ihrísk, športovísk, dvorov a parkov;
- revitalizácia a modernizácia trhovísk pri OD Mier a Merkúr;
- pokračovanie rekonštrukcie budovy EKRAN, sídla Miestneho úradu MČ Košice – Sever;
- realizácia opráv chodníkov, vnútroblokových a dvorových komunikácií;
- modernizácia kontajnerovísk;
- rekonštrukcia schodísk na sídlisku Podhradová.

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mestská časť Košice – Sever nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Medzi riziká a neistoty, ktorým je Mestská časť Košice – Sever vystavená, patrí prílev cudzincov na územie Slovenskej republiky spôsobený ozbrojeným konfliktom na území Ukrajiny.

V Košiciach, dňa 29.07.2026



Ing. František Ténai, MBA
starosta

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke